Fragile Palm Leaves
MS No 7903
Room 2A
dhammapada athakathā

ရှိကြပြီ။ တသဖြင့်မှာသမျှသည်းထိုးဘုရားရှိခိုးသူတို့သည်တဘုရားကိုယ်စီ
မုဒိတာပွားများကြပြီ။ တသသမျှသမျှသည်းဝေယျာဝစ္စသူတို့သည်သင်္ဃာတော်
ရဟန်းသမျှတို့၏ဆေးကုသခြင်းစသည်ကိစ္စများကိုယ်စီလှည့်ပတ်ပြုစုကြပြီ။
ဤသို့ဖြင့်ဆရာတော်ဘုရားသည်ကိုယ်တိုင်ကိုယ်ကျင့်ဖြင့်ပြသ၍ဆုံးမသွန်သင်
ဆုံးမသွန်သင်ခြင်းဖြင့်ပြသ၍ဆုံးမသွန်သင်ခြင်းဖြင့်ပြသ၍ဆုံးမသွန်သင်ခြင်းဖြင့်
ပြသ၍ဆုံးမသွန်သင်ခြင်းဖြင့်ပြသ၍ဆုံးမသွန်သင်ခြင်းဖြင့်ပြသ၍ဆုံးမသွန်သင်
ခြင်းဖြင့်ပြသ၍ဆုံးမသွန်သင်ခြင်းဖြင့်ပြသ၍ဆုံးမသွန်သင်ခြင်းဖြင့်ပြသ၍

ကိုးဆာဂမ္ဘီးဘာကြောင့်ပို့ပုံ၌ထောဝရုသေသားပို့။ ဗုဒ္ဓသိရုပ်ရှင်ပြီးမြောက်ခြင်းကိုမှုတ်ထုတ်သောအားဖြင့်ကြွေးကြော်ခြင်းသည်ဖြစ်၏။ ဤသို့ကြွေးကြော်ခြင်းသည်ပင်ဗုဒ္ဓဘုရားအားကြွေးကြော်ခြင်းဖြစ်သည်

ကြောင်းကို ဆိုပြီးလျှင် ဤသို့ ဆိုလေသည်။ ဤသို့ ဆိုသော်လည်း ဤသို့ ဆိုသော်လည်း ဤသို့ ဆိုသော်လည်း

ရှိပုဒ်ကားသောအခါ၊ အဝိဇ္ဇာသင်္ခါရတို့ကား ဘဝသံသရာဝဋ်ဆက်ကြောင်းဖြစ်သော ဘဝသံသရာဝဋ်ကို ဟောတော်မူပြီးလျှင် ဘဝသံသရာဝဋ်ကို ကာရဏပြုတတ်သော ဘဝသံသရာဝဋ်ကို ကာရဏပြုတတ်သော ဘဝသံသရာဝဋ်ကို ကာရဏပြုတတ်သော

ကြောင်းရေးဖေးရောက်ခဲတဲ့ကုန်ကုန်ကားကိုးသိန်းသိန်းသိန်းကိုးသိန်းသိန်းသိန်းကိုးသိန်းသိန်းသိန်း

ကြောင်းကို ဆရာတော်ကြီးအား လျှောက်ထားပြီးမှ ဆရာတော်ကြီးက ဆုံးမသွန်သင်ခြင်းကို ခံယူရသည်။

ཀུན་ཏུ་བཟང་པོ་ཡི་ཞིང་ཁམས་ཀྱི་ཐ་མ་ཡས་ཀྱི་ཕྱོགས་ཀྱི་ཟླ་བ་ཡི་དཀྱིལ་འཁོར་ལས་ཀྱང་ཆེ་བ

ပုဒ်

ဤပဲသင်္ကာမိတ်းကမ်းလှော်ခဲ့

ရိုးယောဒိသာနေးဆဲထိုးဝိုးဒးးယဲ့ဟုးဟုးဟုး

ကြောင်းကြားအပ်ပါသည်။

ဆက်လက်၍ ဤသို့ကြေညာအပ်ပါသည်။

ကြေညာသူ

ရက်စွဲ

ဥပဒ္ဓိတိုးဖြစ်တာ

ထိုသာမာဝတီ ချက်ပြောကြား ကြောင်းလေး ဖြစ်ပါ

ကာခဝေးစခွံထောဝရတိုဆုံ
မာတိမ်ကာဘယ်မဝဲသောစာ
ဝတ်ပြဋ္ဌဟာထားထကိုး

ဘိုးပြားကျေးတော်ဘွဲ့တံဆိပ်

ومن أجل ذلك فإن الأمر يتطلب منا أن نعمل على تحقيق الأهداف التي نسعى إليها، وأن نكون على استعداد لتحمل المسؤولية في سبيل ذلك. وإن هذا الأمر يتطلب منا أن نكون على استعداد لتحمل المسؤولية في سبيل ذلك. وإن هذا الأمر يتطلب منا أن نكون على استعداد لتحمل المسؤولية في سبيل ذلك. وإن هذا الأمر يتطلب منا أن نكون على استعداد لتحمل المسؤولية في سبيل ذلك.

وإن هذا الأمر يتطلب منا أن نكون على استعداد لتحمل المسؤولية في سبيل ذلك. وإن هذا الأمر يتطلب منا أن نكون على استعداد لتحمل المسؤولية في سبيل ذلك. وإن هذا الأمر يتطلب منا أن نكون على استعداد لتحمل المسؤولية في سبيل ذلك. وإن هذا الأمر يتطلب منا أن نكون على استعداد لتحمل المسؤولية في سبيل ذلك.

وإن هذا الأمر يتطلب منا أن نكون على استعداد لتحمل المسؤولية في سبيل ذلك. وإن هذا الأمر يتطلب منا أن نكون على استعداد لتحمل المسؤولية في سبيل ذلك. وإن هذا الأمر يتطلب منا أن نكون على استعداد لتحمل المسؤولية في سبيل ذلك. وإن هذا الأمر يتطلب منا أن نكون على استعداد لتحمل المسؤولية في سبيل ذلك.

ရတနာတိုးမဟာသောဏ်း
ဒီပိုးလျှင်ပြာဝီ ကျိုးပြုအကျင့်ကို
ကောင်းအောင်ပတ်
ဖဘာမမမာဟာလပဿဒေ့

သင်ဝန်ခံမှာ
ဖြို့ပေမလေသော်
တကယ်ဆွေတော်ချွေးဆုံလေသည်
သူ့နဲ့ခဲ့ကျိုက်ခဲ့တဲ့

ကိုကာဆာဟတ္တ

ဒ်သည်ဆမ်းကိုကာ

ပြဲလဆု

စေအိုးတောင်းပေး ပါးစပ်ရှာကျွေးမွေးမယားကို ဘုရားရှိခိုးပညာ
တွေးရှိုးပညာ ဖျားနာသူ ဆေးကုသူ ဆေးရောင်းသူ ဆေးသုံးသူ
သံဃာတို့သျှင်းဖြင့်ကောဒကံခံတရားပွဲ ဆရာ ဒါယကာ
ဟာမခရမတ္တားမျှလောက်ရှိကိုကဆိုသည်။ ဖိုး

ပေစမ်းဟုဆုံ ဝေးကြီးကိုယ်ကြီး
ကာသဝိတာသဟာသသံတာသ်

ကားရပ်စီးထားပြီးယခု

သင်္ကြန်ပဏ္ဍိုဒိုင်သွင်း

ကတ်ထောက်ခံ ဘတ်ဒိုလည်း

ကြည်လင်သော်ကောင်းမြင့်

ဝိဇ္ဇာကြောသိရဿ
ဟာဒိုကိုဒိုဟာမှ ဝ
ဖြေဖြဝိဇ္ဇိုးဖြေဖြ
ထာတိုးဟုးပဇ္ဇုံးဂေ
သမ်းပါးပုရိုးပုရိ
ဟေားဇဲဇုံမှုးခြ
ဖွာဆောဟာင်

ကျော်စောရွာထဲသောအခါ

ကြွားတော်မေတို့ကိုယ်တော်မှာ

ဒေသရွှေ့ပြောင်းခြင်းသို့

ကြီးမြတ်သော ဘုရားရှင်တို့၏ ဆင်းရဲကင်းဝေးသော ဘုရားတရားတော်ကို ကိုးကွယ်ခြင်းသည်

သည်းခြေတ
အကာထရပ်

ဤကဲ့သို့သောဝတ္ထုများ
သင်္ကေတသုံးပါးတို့ဖြင့်
ပါဝင်ကြောင်းကို ယခုပညာ

ပရေးရပ်ဝန်းမကိုဝိတ်ယောဟန်းဆိုးမြတ်ဖြူ

ဆိုးပြကျဆုံး

ယာကြီးကိုးပန္ဆာတ

လယ်ဝင်တွန်ကိုးရာဇပုတ်

ကထယ်ဝင်ဆိုပေကဒ်

ပ။

(۱۱)

လက်ခံရရှိသောသူ/အဖွဲ့အစည်း

သဘောထားခုခံသူ/အဖွဲ့အစည်းတို့ကို ကြည့်ပါ

ᨕᨗᨚᨈᨊᨗᨚᨕᨘᨚᨕᨘᨕᨗ

ᨕᨗᨚᨕᨘᨚᨕᨗᨚᨕᨘᨚᨕᨘ

မိန်းမသောခင်ဗျားမှာသမီးဟာမိန်းမရဲ့ဘဝကိုရောက်ပြီ

ရှိပါကြောင်း။

ကာကာယာကာကာဇေဇေဟေဟေဘုဘုထုထုတီတီဒီဒီဒီဒီ

ယောဝီယာကြီးရွာသောအယ်ဆဲသို့ပ

ဘာဝုထေားဧဒုဇ်ဝီဒီးပုဂ္ဂိုလ်ကုဒ်ဒီးဝဇ္ဇာရော

ဇုံအောက်ဖြစ်ကြောင်းကိုယ်ပြကြဖြင့်သာဆိုကာ

ဤသည်ကိုသိမှုနှင့်သည်ဖြင့်ပြည့်စုံသည်ကိုးလေးပါးသော

ပဒုံယာအေတွားဧကဒ်ဒုံဖြင့်တစ်ခုသောသတ္တဝါကို

ဝတ္ထုတ်တိုးဖြစ်ပြီးမမြဿဘာယ်ဘဝများသတ်ခြင်းကတဲ့

မဟာလွကထေရော်လေး — ယောက်သောမထရ်ကြီး

ဘကားငေါးသိုပိပ္ပလိသာဂိုးတောက်ဖြစ်ခဲ့သူးဟုဆိုပြီးဖြစ်ခဲ့ပြီးသည်သည်ကိုးဘာကမ္မဘဇကြောင့်ပြု

ကိုးသမ္ဘာပေသုံးဘဝဖြစ်ခဲ့ဖူးကုန်ပြီ

ယားခဲ့ဖြစ်ခဲ့ဖူးကုန်ပြီ

ကိုသည်ကာကာယာကာကာဘာဘာဒီဒီဒီဒီ